



# DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE HESPERIA

CENTRO DE APOYO ADMINISTRATIVO Y PEDAGÓGICO

15576 MAIN STREET • HESPERIA, CA 92345

Teléfono (760) 244-4411 • Fax (760) 244-2806

8 de febrero del 2017

David McLaughlin  
Superintendente

David Olney  
Superintendente Adjunto  
Innovación, Tecnología y  
Comunicaciones

Jovy Yankaskas  
Asistente de Superintendente  
Servicios Pedagógicos

Karen Kelly-Pelayes  
Asistente de Superintendente  
Recursos Humanos

Dr. George Landon  
Asistente de Superintendente  
Servicios Comerciales

Steve Hinojos  
Jefe de Policía Escolar

#### Mesa Directiva

Nicole Childs  
Cody C. Gregg  
Marcy Kittinger  
Ella "Lee" Rogers  
Eric Swanson

#### Escuelas Primarias

Carmel • 947-3188  
Cottonwood • 949-1390  
Cypress • 949-2596  
Eucalyptus • 949-0815  
Hollyvale • 947-3484  
Joshua Circle • 244-6133  
Juniper • 244-6161  
Kingston • 244-8869  
Krystal • 948-3611  
Lime Street • 244-0512  
Maple • 244-3096  
Mesa Grande • 244-3709  
Mesquite Trails • 949-3149  
Mission Crest • 949-8265  
Topaz • 244-4622

#### Escuelas Medias y Media Superiores

AEC, ROP • 244-1771  
Canyon Ridge • 244-6530  
Cedar Middle • 244-6093  
Community Day • 244-5751  
Hesperia High • 244-9898  
Hesperia Jr. High • 244-9386  
Mojave High • 948-3999  
Oak Hills High • 244-2283  
Ranchero Middle • 948-0175  
Shadow Ridge estudios independientes  
y programas en casa • 949-8267  
Sultana High • 947-6777

Estimado Padre/Tutor Legal:

Para brindar una idea más completa de lo que contribuye a una experiencia educativa positiva para nuestros alumnos y ayudarle al público a entender el desempeño de nuestras escuelas, este año, California estará lanzando un sistema informativo e interactivo nuevo *California School Dashboard*.

La Mesa directiva educativa del estado recientemente aprobó este sistema informativo, una escala de evaluación estatal para el procedimiento de responsabilidad escolar integral y de mejoramiento continuo, que apoya los objetivos generales de la Formula de control de financiamiento local – el proceso de financiación y rendimiento de cuentas adoptado por el estado en el 2013.

Las escalas de evaluación están diseñadas para medir el desempeño escolar y del distrito en ocho áreas prioritarias que definen la educación de calidad; servicios básicos, implementación de estándares estatales nuevos, participación de los padres, logro estudiantil (incluyendo el progreso de los alumnos que están aprendiendo inglés), participación estudiantil, ambiente escolar, acceso a cursos de estudios amplios, y resultados estudiantiles.

Al presentar el rango de resultados por medio de un sistema interactivo en internet, que será revelado al público en marzo, la escala de evaluación servirá como el método principal para medir el logro estudiantil, el desempeño escolar y el progreso hacia resultados más equitativos para todos los alumnos. El sistema informativo funcionará completamente para el año escolar 2017-2018; éste reemplaza al Índice de desempeño académico (API, por sus siglas en inglés) anterior, el cual representaba un acercamiento "generalizado" para medir el desempeño escolar usando una sola métrica limitada.

Este es un paso importante y emocionante para nuestro distrito y escuelas, y para todas las escuelas en California ya que estaremos actualizando nuestro sistema educativo para poder preparar a nuestros alumnos para las carreras y universidades del Siglo XXI. Continuaremos manteniéndolo informado sobre futuros avances conforme el estado desarrolle el *California School Dashboard*.

Gracias por apoyar a su hijo(s) y hacer equipo con nosotros para preparar a los niños en nuestra comunidad.

Atentamente,

David McLaughlin  
Superintendente

*Traducción: lv*